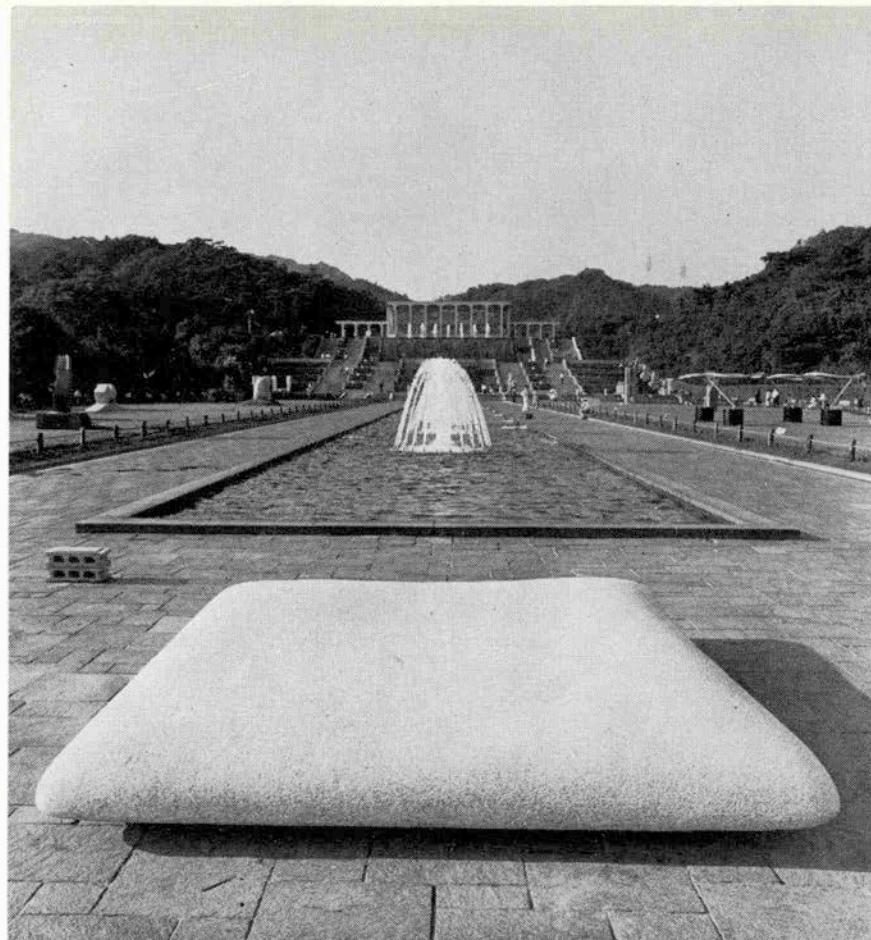


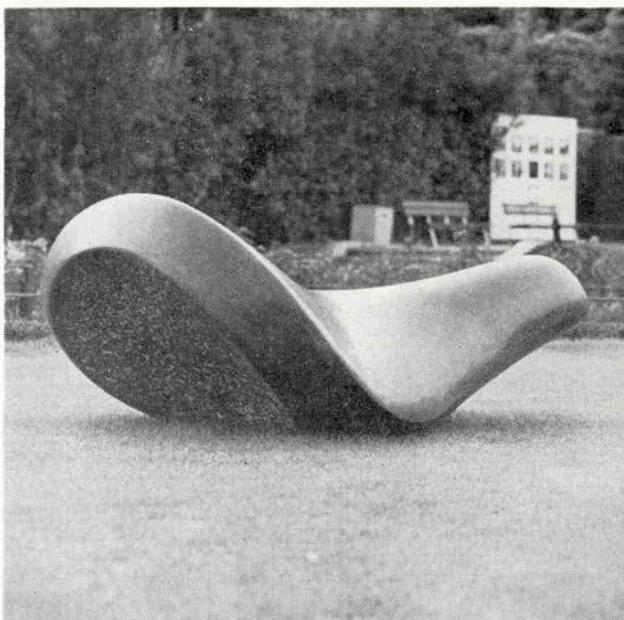
□第4回神戸須磨離宮公園現代彫刻展から

都市〈環境〉へのアプローチ

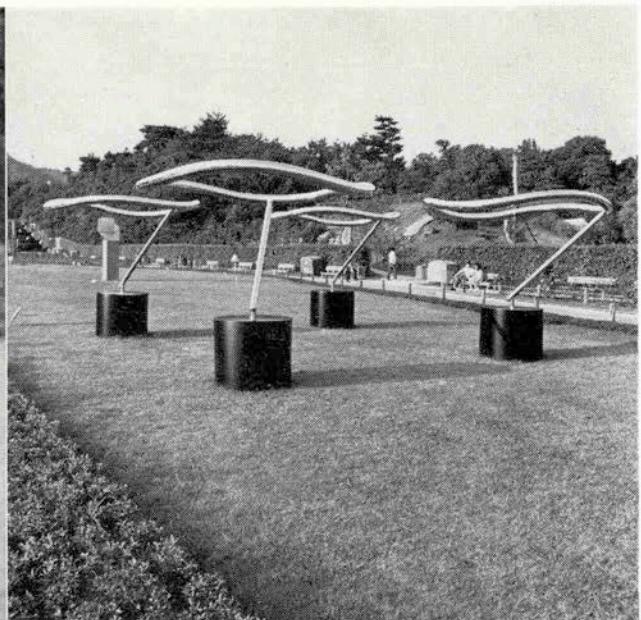
赤根和生
〈美術評論家〉



増田正和／休息の座（花崗岩）人間とのシンシップを求める作品は須磨離宮公園の会場に美しく座している。



京都国立近代美術館賞の山口牧生「間の鳥」

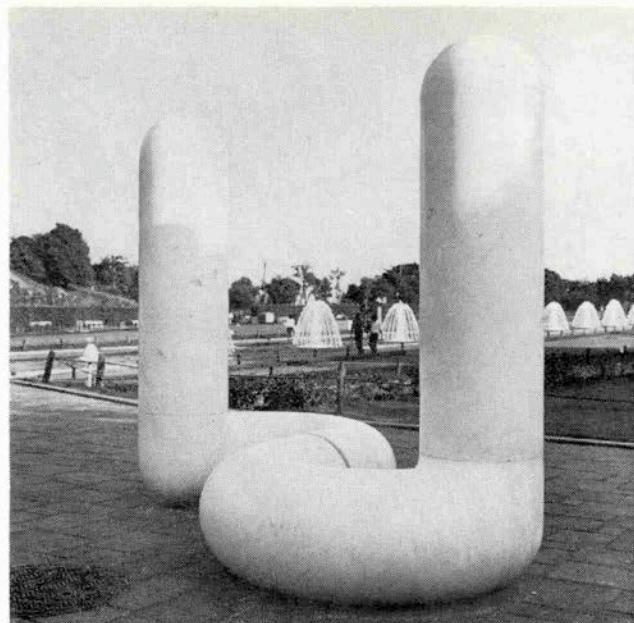


大賞（神戸市長賞）をうけた伊藤隆道の「まわる曲線リング」

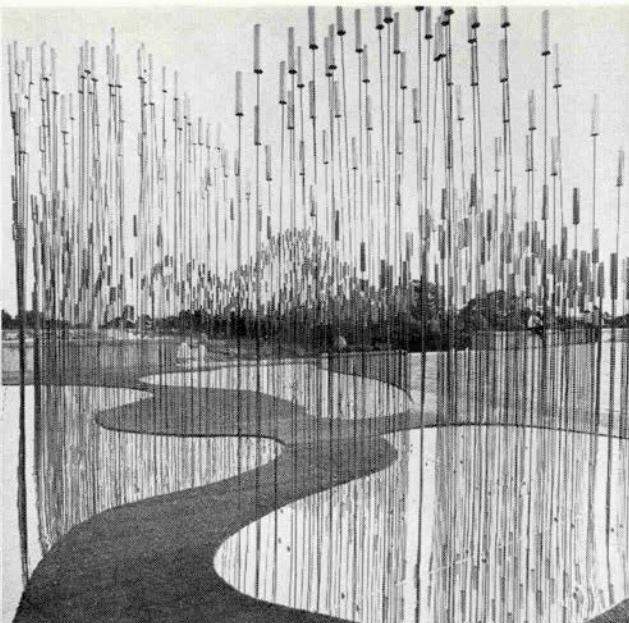
野外彫刻展の世界的流行は、戦後の現代（芸術の日常化）の風のなかで生れた現象ですが、宇都と神戸で交互に毎年行われている隔年展の活況は、ヨーロッパの例でいえば、アントワーヌ（ベルギー）とアルンヘム（オランダ）の間の緩漫な隔四年展を超えるものでしょう。日本の野外展は一様に自然の色濃い（公園）という閉ざされた室内で行われるのを常としていますが、神戸の展示室内はやはり都市的条件に近いことを特色にしています。自然と人々が結合したこの山の公園のダイナミックな景観をとり入れた会場は、平坦な国土で暮す前述の国人の人々にはおそらく羨望の的となるでしょう。

開かれた空間としての（まちなか）の条件に欠けているのは、不特定多数の人と車だけというこの半都市的空間は、現代彫刻と都市との密接な関係をとり挙げる展覧会の会場としては最適なのです。（人間環境都市）宣言のもとに（緑と彫刻と噴水のあるまち）の完成をめざす宮崎市政の重要な一環としてこの彫刻展の結実として、これまでの買上作品を主体とした一五体の彫刻が据えられた（彫刻の道）がすでに実現し市民生活のなかに色づいています。その現実に即して、こんどは（都市環境のなかの彫刻）というテーマを打ち出し、そのうえ、さらに具体的に三つの課題場所、A・六甲山牧場、B・新神戸駅前広場、C・ポート・アイランドとお馴染みの場所を明示して、はじめて一般公募を開催したこととはもうひとつ大きな特色です。

五月中旬に〆切られた応募作品四四三点（三四三人）から厳選された八点に選外佳作を加えた四五点の模型による（エスキース）



速水史朗の変身（神戸市離宮公園賞）



神戸市民賞／川口政宏の「作品I」
(コンクール部門)

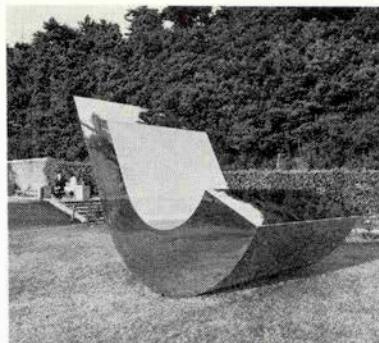
現代彫刻が都市環境のなかでどのような生

きた機能を持ち得るか？

単なる道端の装飾としての置物でもなく、公園のアクセサリーとしてのお添えものでもなく、本紙九月号に書いたような「都市環境とともに」息づく彫刻とはどのようなものであり得るかという課題をもつて提出されたこれらの作品群をそのような観点から「見る」ことは彫刻の世界に「参加」することです。

四人の神戸っ子、準神戸っ子が参加しているが、そのうち、かつて本誌のブルー・メール賞を受賞した山口牧生君が、受賞しました。招待、入選作家とともに実力伯仲して、甲乙つけがたかったのですが……二十年後にはこの山と海に囲まれた、みなと神戸市が百点余の彫刻で埋まることを想像することは楽しいことです。

〈参加〉意識の普遍化こそ〈芸術の日常化〉の実を全うするものだということを考えながら……。



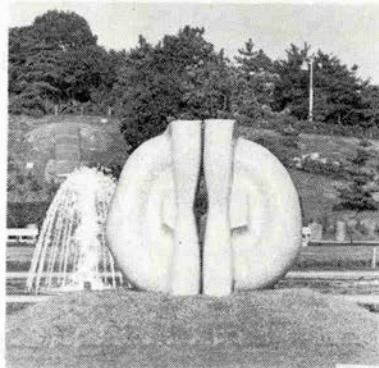
▲大西清澄「大空のための椅子」



▲挨拶する宮崎市長



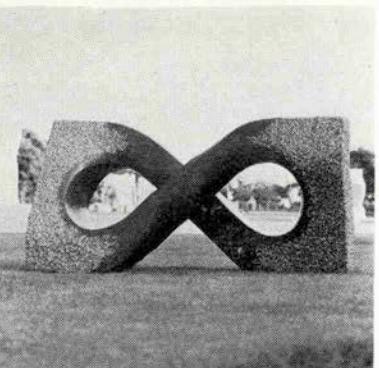
▲清水九兵衛「AFFINITY.D」



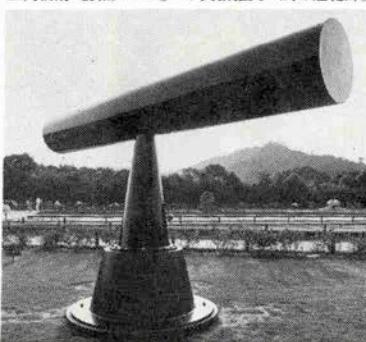
▲高橋清「親和／1974」 ▼真板雅文「風の道化師」



▼オープニングパーティ風景



▲山本哲三「ねじれた関係」 ▼江口遇「海への指標」



新栗

マロングラッセ

まごころこめた贈りものに

粒選りの丹波栗を
手づくりでしあげた最高級の洋菓子
神戸嵐月堂のマロングラッセ……



古い老舗に新しい味覚

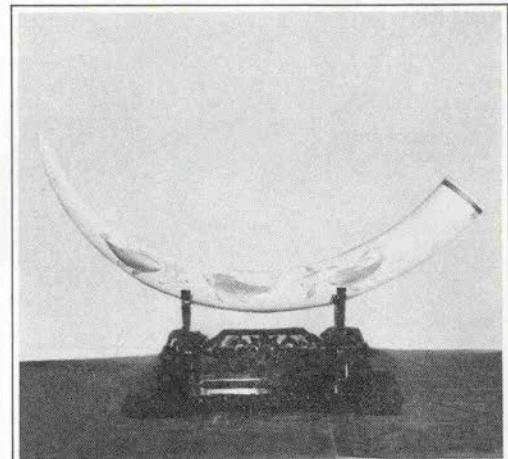
神戸
元町



嵐月堂

本店・神戸元町3丁目 TEL 391-2412
さんちか店・スイーツタウン 391-3455
全国有名百貨店・名菓街・のれん街

刀劍 古美術
書画 骨董



象牙 (鯉の彫刻) ￥ 1,400,000

鑑定 買入
研白鞘 择御承処

神戸市生田区元町通6丁目25番地

刀古骨
美術
董

元町美術

〒650

TEL 078-351-0081



1974.11.14～11.19

大丸神戸店
7階特設会場



アンディ・ウォーホル

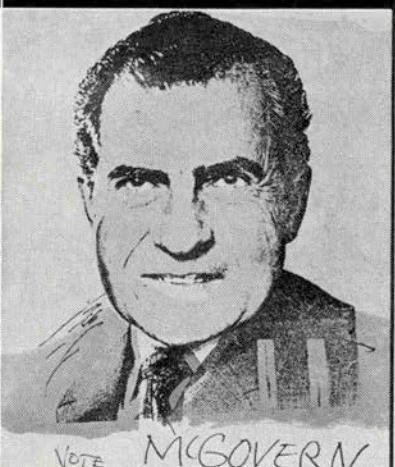


アンディ・ウォーホル
それは、
<大衆文化の偶像>

「もしもあなたがアンディ・ウォーホル、のすべてについて知りたいと思うのなら、ぼくの絵画や映画の表面を見てごらんなさい。そこにはぼくがいます。その背後にはなにもありません」（語録より）



今世紀最大のスーパースター
**ANDY
WARHOL**
展



アンディ・ウォーホル
それは、
<アメリカの体現者>

川西英の回顧展にあたつて

ハイカラ版画

尾野 正晴

（西宮市大谷記念美術館学芸員）



曲馬1928年（昭3）

作家と郷土の結びつきについては、いろいろ面白い考察がなされているが、川西英ほどその研究の対象となりやすい作家もそう多くはないであろう。

神戸といえば川西英、川西英といえば神戸と誰もがすぐに連想できるほど、彼の芸術は神戸の市民にとってなじみの深いものとなっている。

明治二七年七月九日、神戸市兵庫区東出町に生まれた川西英は、昭和四〇年二月二〇日に同所で七〇才の生涯を閉じるまで、一時須磨に移転した外は、終生兵庫港に近い自宅に住み続けた。幸い、自宅は戦災からまぬがれて、今も昔の面影をよくとどめ当時の兵庫界隈を彷彿させる数少ない建物のひとつといわれている。

川西英は、「良き神戸」を残すために、新旧神戸百景、兵庫百景を含むあらゆる角度から、神戸を描き続けたが、街のほとんどが、何らかの変化を受けてしまった現在、その作品は当時の町並や風俗を懐かしむ人々にとって、單に郷土史的な観点を超えて、貴重な心のよりどころとなつていて。大正四年、県立神戸商業学校卒業直前に、神戸市内ではじめてというハイカラな油絵中心の個展

を開いた動機が、「これを最後に絵をやめる」ということだったのもいかにも面白いが、その後かえつてこの個展が木版画やタイル画やガラス絵などの幅広い創作世界へ踏み込む端緒となつたとは何とも皮肉な話である。

川西英の芸術を特徴づける数多くの魅力の中から、特筆すべきは、サークス・野球・オペラなどの珍奇で楽しい題材と明るくすつきりした原色効果であろう。

一目見て川西版画だと分かるほど、その個性は私たちの生活にとけこんでいて、神戸を愛するものなら、一度は手元に置いてみたい誘惑にかられるのもうなづける。「版画は浴衣がけで、手にとつて楽しむもの」という信念が、今もその作品に生き続けているといわれる所以である。

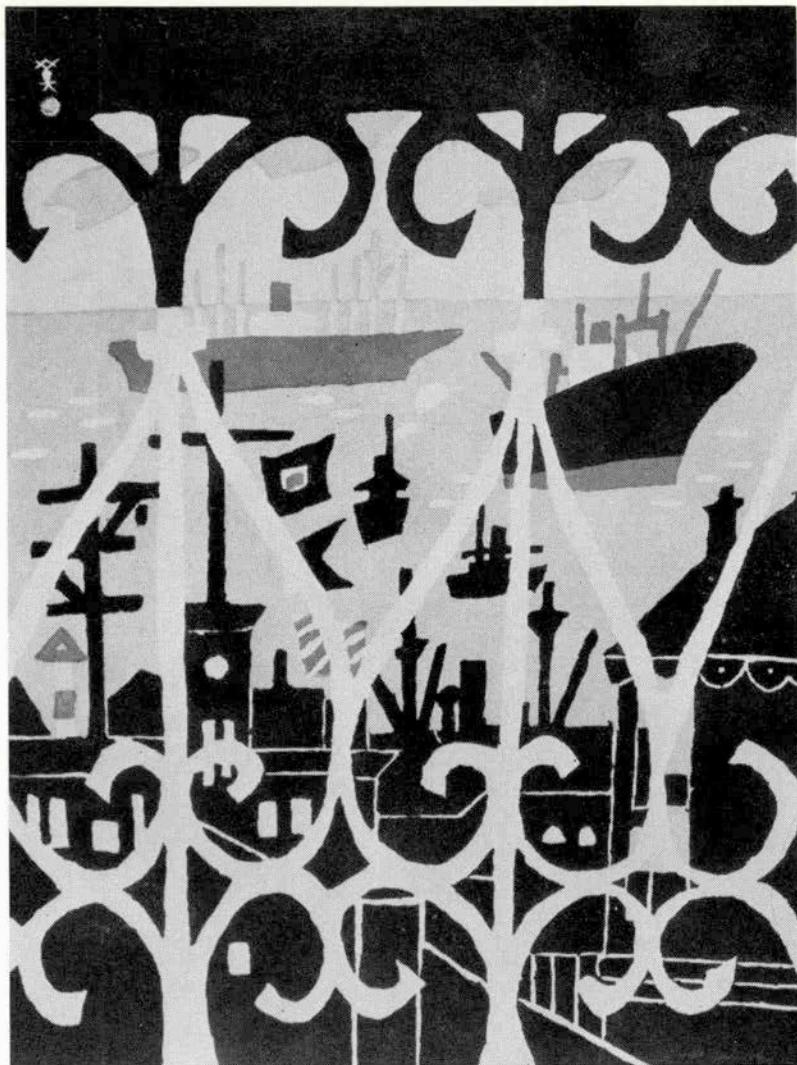
さて川西英を語る時、その民芸品のコレクションについて語らないわけにはいかない。自宅の棚を飾る膨大な世界各国の民芸品は、川西英が生涯を通じて集めたもので、しばしば川西版画の題材にもなつていて。エキゾチックな舶来物に傾けた心優しい愛情は、そのままそれらを育んだ世界各

たに違いない。そしてそれは同様に、いやより以上に郷土神戸にも注がれていたはずである。「病床についていても、潮の香がフットにおうような気持ちになる」と語る時、川西英は神戸という大きなふところにいたかれた赤子のようであつただろう。

彼の几帳面な性格も、よく版画という仕事に適していたといえる。今度の展覧会の準備にあたつて、整然と残された作品群とその保存の良さには全く敬服した。川西英個人の気質と遺族の方々の

保存に対する熱意が、こうした成果となつて結実したのだと思われるが、「良いものを、そのままの状態でできる限り長く残す」という公理は何も美術館にのみ適用されるわけではなくて、美術を愛するすべての人につまでもおぼえていてほしい心構えなのである。

「現代の浮世絵」とも評される川西版画は、こうした暖かい助言や称賛ではちきれんばかりの扉を今再び開こうとしている。



露台 (みなと) 1957年 (昭32)

★没後10年川西英回顧展は11月3日から12月3日まで西宮市大谷記念美術館で開かれます。(水曜日休館)

僕の麦畑

乾 太 〈版画家／絵と文〉

お経文によると、わが国の、平安朝、永承七年（一〇五二）は、いよいよ、末法の世の到来が示された年だつたのだそうです。末法の世とは、まじめにやつてもほとんど報われず、疫病、天災、戦争と、わるいことばかり起ころ世の中なのだそうです。事実、そんなことが続けさまにあつたから、人々が、世も末かと悲しんだことは想像できます。

そこで、この末法の世界を救つてくれる仏として拝まれたのが、阿弥陀仏で、弥陀の本願では、人間を、それぞれの業によつて、上品上生から、下品下生まで、九段階で救い取らせる約束をなさつてゐるのだそうで、その姿を表現するのにも、その九つの願を表わす九つの姿の約束があつて、その頃の貴族の間では、その九体の阿弥陀を作ることが流行しました。今残つてゐる「淨るり寺」の阿弥陀堂もその一つです。人間性をなくした貴族にも、自分たちの業をはじめにふり返つた時、これでまともな往生はむづかしいとおののく時があつたのでしょう。せめて、九品のどれかで済度されたいと言つたのが本当の気持だつたのでしょう。

しかし金のある貴族は寺でも何でも出来るし

て、庶民はどうなりますか。誰だつてみんな救われたいから、そこが攝取不捨、仏のありがたいところで、最も安あがりで、仏様を建立する方法が考へてあるのです。こんにち、印仏と呼ばれているもので、つまり、小さな、仏様の「はんこ」を作つておいて、お布施を上げると、その「はんこ」を紙に捺してくれて、それをお寺に納める。印仏も、仏様にかわりないから、その、造像の功德で、後生が救われると言うので、貴族が九体の弥陀でゆくなら、こちらは印仏の数でこなすと言つたところだったのでしょう。今でも印仏が古いお寺などで発見されることがあり、何千、何万とひとまとめに縄でしばつて出て来ます。鎌倉から室町頃に多く行なわれたらしく、地蔵信仰の流行といつしょに、地蔵の印仏も多く見られます。

その印仏ですが、可愛い仏様が、紙のはしからはしまで、かすれたり、にじんだり、ゆがんで重なつたりしながら並んでおられる味がたまらないので、何か、あんな感じの作品を作つてみて、やつてみたのがこの麦畠なんです。もつとも、麦の穂を、ひとつひとつ捺してゆくのがやつかいなので、一枚の版に彫りました。しかし最近は、日本で麦を作らなくなつて、このあいだ昼食に、うどんを食べながら聞いた話ですが、この天婦羅うどんの材料のどれどれが国産なのか考へてみると言うのです。小麦粉はカナダ、えびは地中海、油は南方、しょう油の大豆もカナダ、燃料のプロパンガスはアラビヤ、残るのは水と葱だけ。正法千年、象法千年、末法千年のつぎにやつてくるのが仏滅なのだですが、これは金があれば何でも出来て、そして、絶対、地獄に落ちる時代だそうです。



□ いんたびゅー

辰巳柳太郎〈新国劇〉に聞く

ふるさを感じる

国定忠治



★宝塚少女歌劇は我々の青春そのものです

——関西のご出身ですか

私は赤穂の生れです。五歳まで赤穂にいましたが、小さいときに両親を失くして兄弟みんな養子にもらわれて私は大阪に出てきました。だから親の顔もロクに知らないのです。昔のカメラは昼にしか写らないし、高級品でしたので写真なんて残っていませんしね。いいカメラは「夜でも写ります」なんて宣伝文句のあった時代です。それでも赤穂には毎年暮参りに帰りますが、やっぱり昔のおもいでがたくさん残っている故郷です。

——すると青春時代はどのように?

大阪には中学の三年までいたのですが、その頃はただ宝塚少女歌劇に夢中になっていましたね。当時の世の中の男と女というものは、今とは全くちがつていて、少女歌劇の女の子を遠くのほうからがめているだけボーッとなってしまうのです。それで充分なのです。今の若い人たちには理解できないでしょうね、そんな感覚は。とにかく我々には少女歌劇の女の子たちがとつても高貴にみえたね。関西の我々の年代の人たちの青春そのものですよ、宝塚少女歌劇は。

私も同じように天津乙女の大ファンで、毎日のように

通っていました。学校へ行くつもりで弁当を持って家を出るのですが、そのまま宝塚へ直行でした。そんなだから勉強もしませんでした。学校ではカンニングの名人でしたね。だから近眼になってしまった。(笑)

★ いつのまにか芝居をしているのです

——役者になられた動機は?

今、役者をやっていますがね、当時、私は芝居に何ら興味もなかつたし、いや逆に役者なんて軽蔑していました。それでまた今現在役者をやっているのも、何とか大きく感動した出来事があつたとか、決定的ななきかけがあつたとかいうわけでもないのです。別に芝居が好きというわけでもなく、気がついたらこの世界にいるという感じですね。でも、我が道を行くという感じで、何ら悔いなんものはありませんね。しかし、「芝居の世界に入つてしまつたからには……」という気持ちはありましたね。島田正吾さんという先輩をライバルとして、彼には負けるもんかという意識で一生懸命に役者として生きてきたことは確かですね。役者という仕事はとてもたいへんで、それは昔も今も変わらないと思いますが、私は苦勞の時代を歩いてきたと自分自身では思っています。淋しいとか、樂をしたいとか思う暇なんて全くありませんでしたね。今から考えてみれば、そんなのが大いに役立つているかもしれませんね。そんないわばどん底の時代を経験したことで「ありがたさ」というものを見るのでしよう。大切にしなくてはならないものというのがあるのにそれを軽んじてしまう時代ですよ、現代は。いずれにしろ昔は良かったナ一。

——古き良き時代ですか?

先日、公演で沖縄へ行つたけど、沖縄の街は灰色ですよ。ちょうど海洋博の準備でたいへんな時でした。とても近代的な感じだけれど、あれでは沖縄の人たちは喜んでいませんよ。海岸線を堀りおこしたりね、海が美し

いからいいのですよ。沖縄は。沖縄でみんな見たときは腹が立つたナ一。

公演で日本じゅういろんなところへ行くけれど、確かにふるさとを感じるというような雰囲気のあるいいところは残っていますよ。私はね、いいところを見ようと思うのか、いいところは破壊されていると思ってるのか、どこへ行ってもいわゆるメインストリートは必ずさかけるのです。大通りから少し横に入つた路地を歩いてみると駄菓子屋があつたり、子供たちが遊んでいたりしていてね。子供たちの遊びというのは昔からちっとも変わっていないのだけど、子供たちのことばは変化していますね。というのは、その土地の人間同士で話すときと、他の土地の、たとえば我々なんかと話すときとことばを使いわけているのです。その土地の人間同士なら方言丸出しで話をするけれど、他の土地の人間だと、いわゆる標準語を使うのですね。昔は、子供の喋ることばなんて誰に対しても同じことばだったのにね。とても淋しいナ一。

★ 心のつながりがなくなった時代です

——ふるさとを感じるということがなくなつてきているのでしょうか?

現代は最低ですよ。不信感の時代ですよ。さつきの沖縄でも、近代的であるとかいつてもその文明といふものが、沖縄の自然を破壊してしまつては良くないです。日本なんか狭いのだから大事にしなくてはならないです。京都、長崎、神戸それに尾道とか、特にそう思うのですが、とても良くないようになつてしまつてはいる。そういうふるさとを感じるところは残しておるべきですよ。昔の赤穂の海なんか、蛸が屋敷していたナ一。ゆめみたいですね。一概にいえなけれど、文明といふもの悪いものだね。そんなにして心のつながりがなくなつてしまつてきているのは残念だナ一。淋しいよ君。

装いは ひと自身。



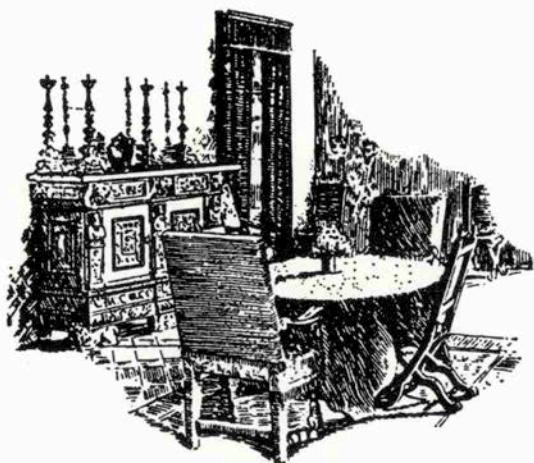
O-SHIBATA

柴田音吉洋服店



神戸・元町4丁目南 神戸 341-0693
大阪・高麗橋2丁目 大阪 231-2106

欧風家具・婚礼家具



設計・創作

永田良介商店

神戸市生田区三宮町3丁目 大丸前 TEL 神戸(391)3737
(代表)

東京店・東急百貨店 (日本橋店内6階) TEL 03(211)0511
(本店(渋谷)7階) TEL 03(462)3180

工場 神戸市垂水区多聞町小東山975-35
神戸木工センター TEL (078)706-5913

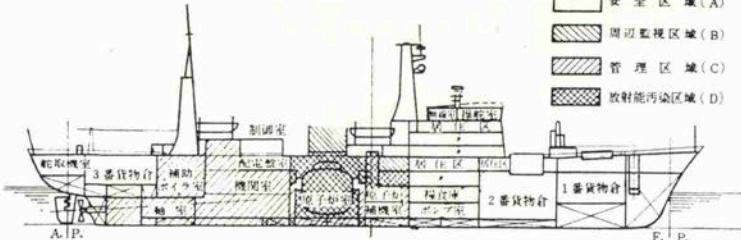
原子力船の問題点

諸岡 博熊

（神戸市土木局参事）

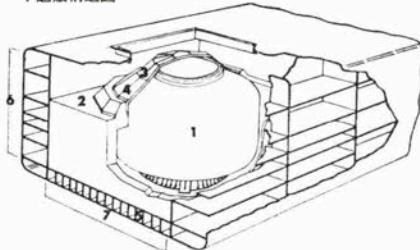
一九六八年設立された、官民共同出資の特殊法人日本原子力船開発事業団が、原子動力実験船「むつ」（一九七二年進水）の慣熟運び実験航海を行なっている。

原子炉で核分裂反応を連続的に



▲原子力船「むつ」

▼遮蔽構造図



①経済性の問題……結論からいえば、容積と重量が制限される船舶に用いるには、高価すぎる。原子炉一般について共通することだが、蒸気条件とは、熱交換器を介して熱エネルギーを得るため効率が悪く、勢い大型となる。つきの遮蔽構造も同様、大きく重いのが欠点。たとえば、放射線中、中性子鉛などの高密度材料で弱められる。ところが、中性子と α 線は一緒に発生するため、さらに、中性子が元素に当つて、 α 線を発生する。

普通、炉心、

熱交換器などをそれぞれ別個に遮蔽し、原子炉系全体を格納容器に収め、その全体を再遮蔽といった構造。

×

②運航規制の問題……原子力船がもし事故を起こしたときは、放射性物質の飛散によって、周辺に被害を与える。そのため、船体構造を、衝突や座礁などで、原子炉が破壊されないような特別な設計が必要とされる。

また、原子炉運転に伴ない生ずる放射性廃棄物の海洋投棄は禁止されているから、これを船内に貯蔵し、厳重な管理下で、特定の施設の完備した港で初めて、廃棄物の取り出しや、核燃料の交換ができる。

さらに、原子力船の乗組員に対する放射船の管理も大切な問題。船体構造、特定港、放射線管理などといった条件が完備することによって、原子力船の運航は許可される。

したがって、若し、外国の港に寄港するとなると、以上の条件の外に、万一の場合に備えて、二国間で損害賠償協定が必要とされる。そのためにも、国際的な原子力船取扱いについての条約等が完備していないと、たとえ、経済的な原子力船が開発されたとしても、その利用方法は限定される。

こんにちは赤ちゃん



摂津市昭和園／勇内ベビーちゃん

完全看護★冷暖房完備★病院前駐車可能

芦屋柿沼産婦人科



芦屋市大枡町1番18号

国道芦屋川電停東50米(明治生命南)

○ 芦屋 (0797) 31-1234 代表

幼児歯科 小児歯科

SAMOTO PEDIATRIC DENTISTRY

佐 本 小 兒 歯 科

母親教室

(初診日)

火曜日 午前10時

金曜日 午後2時

(木曜日は休診)

そごう前センター街東角・さんちか入口
住友銀行三宮ビル6階

〒650 生田区加納町 5 丁目 39

TEL (078)331-6302~3

